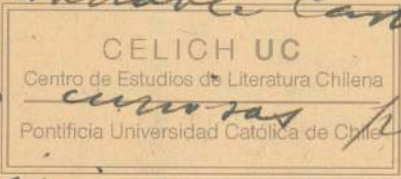


1)

Señor Presidente,

Voy a aprovechar esta leña
 de los incidentes en que tan pesi-
 mistos reflexiones suelen hacerse
 sobre la marcha del país y de quienes
 la dirigen, para llamar la atención
 de la Honorable Cámara hacia
 algunas ~~curiosas~~ particularidades
 de la crisis económica ~~de la etapa~~
~~crisis nacional~~, en que, según se
 dice, ~~se~~ nos hallamos.



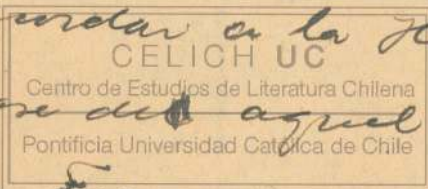
Con criterio algo prosaico,
 dare mayor importancia a los
 hechos que a ~~los hechos~~ ^{palabras} y a los
 cifras estadísticas que a las me-
 taforas ~~los~~ ^{los} y espero hallar en
 mis ^{mis} ~~honorable~~ ^{honorable} colegas
 la ~~misma~~ Honorable Cámara, la misma

2)

seriedad que me ha animado al emprender este pequeño análisis.

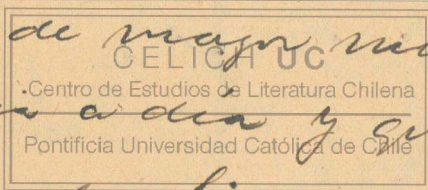
Sin duda ~~que~~ hubiera sido preferible que alguien ~~pero~~ con más ^{preparación} ~~autoridad que el~~ en materias financieras y económicas, se hubiera cargo del asunto; pero, ya que así no ha sido, no me ~~resta~~ ^{queda} otro recurso que recordar a la Honorable Cámara la frase del agrónomo famoso memorial de don Francisco de Quevedo al Rey de España: "Y atienda, Vuestra Magestad a lo que digo, y no a quien lo dice, que por la boca de una sierpe de bronce se le salía un caño de agua."

Se ha dicho y repetido hasta el cansancio, que estamos



3)

que ~~estamos~~ en plena crisis económica,
que una profunda prostración aqueja
a las industrias y al comercio; que la
producción está abatida; que las cargas
tributarias agobian al contribuyente; que
el alza de los salarios no guarda relación
con el aumento del costo de la vida, que
nunca el pueblo ha atravesado por una
etapa de mayor miseria; que la moneda
vaya ~~de~~ ~~ca~~ ~~da~~ y que el país ~~se~~
quede al abismo.



Señor Presidente: La sola
palabra "crisis", no me alarma.

La viengo oyendo desde que
nací y, en fuerza de escucharla ~~de~~
~~ca~~ ~~da~~ noche y día, me he contra-
tualizado con ella, como el ^{miope} ~~cojo~~
con ~~su~~ ~~lentes~~ ~~o~~ el calvo con su
falta de cabello.

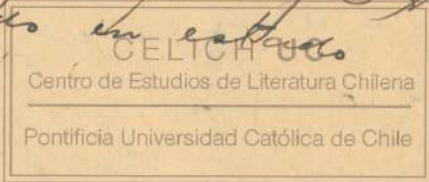
Aun en las épocas de mayor

El bien de la salud, sólo se aprecia en todo ~~cuando se ha perdido~~ su valor, cuando empezamos a perderla.

Sólo cuando, ~~viendo~~ en orgullo de ~~de fomento~~, el ~~ser~~ ~~fuerza~~ ~~real~~, el ~~paciente~~ recuerda que la tiene.

~~Neos estatis.~~ El estado de equi-
librio

El equilibrio, que significa la
* la armonía fisiológica, el buen funcio-
namiento de los órganos, que caracterizan
el estado de salud, que nos lleva inad-
vertido en estado



El termómetro de la estadística.

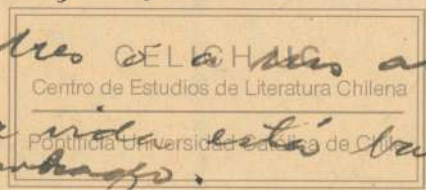
4)

proximidad ~~aviso~~ ~~economico~~ he oido lamentarse de la crisis y sólo cuando ésta se ha hecho mas intensa he podido ^{comprobar} que la anterior era bonanza.

Yo invoco el testimonio de mis honorables ~~ex~~ colegas para que me digan si alguna vez ~~no han lamentarse~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~agricultores~~ desde su mas remota infancia, han oido a sus esposos, a sus madres ~~o~~ ~~de~~ ~~sus~~ ~~abuelas~~ afirmar que la vida está barata y el dinero anda ~~abogado~~.

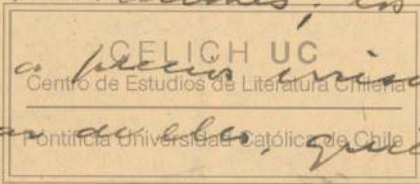
Pero la "crisis" para que realmente lo sea, ^{debe} ~~debe~~ ~~que~~ notarse en algo, según Pendergast.

No basta que el enfermo imaginario asegure al doctor que está muy grave. La enfermedad tiene sus síntomas, ^{su cuadro clínico} ~~ya el caso es~~ ~~que me venga afirmando esos síntomas~~ ~~me~~ ~~han~~ ~~avocado~~. su fiebre que si puede pasar inadvertida para un



5)
observada superficial, no escapa al termómetro de la estadística)

Esos síntomas son bien conocidos: Estagnación de los negocios; restricción monetaria, escasez... El oro huye del país, ^{los} los capitales no se invierten, las industrias se paralizan, los fondos de ahorro ^{abandonan} ~~escapan~~ de las Cajas; ^{descienden} ~~se~~ los exportaciones, los productos vendidos bajan a precios crisis sin encontrar si se han de ellos, ^{quien} los compra; el monto de los salarios disminuye; cesa la edificación; la percepción de los contribuciones se hace difícil y rinde solo escasas sumas; los ferrocarriles transportan menos carga y menos pasajeros; aumentan los greves y los tetos protestados; en una palabra, no hay trabajo y una multitud ~~de~~ inmensa de desocupados, de todas las clases sociales busca en vano los medios de existencia.



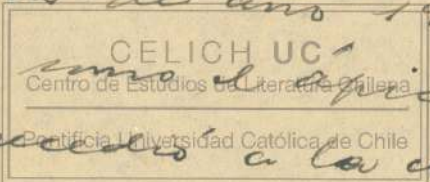
breve que estamos de acuerdo, en que estos son, ^{las} líneas generales, los ~~conatos~~ ~~resaca de todo~~ síntomas de una crisis venidera.

Pues bien, Honorable Cámara. Apliquemos el termómetro de la estadística a este país que se dice moribundo y asistido por malos curanderos, y comprobemos ~~firmemente~~ ~~en estado de salud~~ con el que sería ~~hacerse~~ ~~en~~ ~~unos~~, al empejar la curación, ~~para saber si~~ ^{ha mejorado o la} ~~empeorado~~ ^{podrá decirse cuánto se achilata el régimen.} ~~si no~~ ~~asegurada~~ ~~supuesto~~ por el médico le ha convenido o no al paciente.

La estadística, que no tiene partido político ni interés particular en demostrar los yerros o los aciertos del Gobierno, avanza con progreso general en todas las actividades del país.



Los industrias, el comercio, los ~~estata-~~
~~mentos~~ fondos de ahorro, el monto de los jornales
 y el movimiento ferroviario, no solo han
 mejorado enormemente a partir de 1932,
 fecha en que el Excmo. Sr. Alessandri
 se hizo cargo del Gobierno, sino que
 en numerosas ocasiones, han llegado a
 igualar ~~o superar~~ ~~o~~ aun a exceder
 los cifras de año 1929, señalado general-
 mente como el ápice del bienestar
 que precedió a la crisis.



Anotaré, de paso, algunos ~~de~~
~~datos~~ datos significativos.

La minería de oro ~~se ha~~
 aumentado su producción de 665
 kilogramos que era en el año 1931,
 a 8.224 -, o sea doce veces más,
 en 1935.

Los lavaderos de oro que
 ocupaban ~~12~~ 11.000 aleros en 1932

llegaron a ~~mas de~~ 19.000 das trabajos a
19.000 el año proximo pasado

Un aumento de igual indole -
de 8 a 11.000 obreros - se observa
en el mismo periodo en los minos
de cobre.

El salitre, industria crisis,
~~dotada sin duda~~ sin hacer caso
de los ~~proves~~ ~~cuers~~ formulados en
el ~~reio~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~Camara~~, al plan
del ~~h.~~ ~~Ross~~, obtuvo en el ultimo
año salitrero ^(1934 y 1935) un ~~mejoramiento~~
~~de~~ en la produccion de ^{mas de} ~~100 por ciento~~
ciento por ciento sobre igual periodo
anterior y en vez de ~~8~~ los 8.711 obreros
que ~~se~~ laboraban en la pampas hace
cerca años, trabajan ahora 19.000.

El carbon, cuanto ~~se ha hablado~~
~~ultimamente~~ ~~critico~~ ~~se~~ ~~han~~ ~~hecho~~
ultimamente ^{por} ~~la~~ industria carbonera.

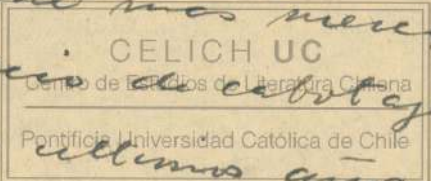
g)

ha aumentado su producción de 960.000 toneladas a $1.773.000$, cifra nunca igualada antes, y ^{así, todo} no alcanza a dar abasto a las necesidades nacionales, porque las demás industrias - ¡consecuencia sin duda de la crisis! - han duplicado sus actividades.

Y lo mismo puede decirse del cemento que de 1986 sacos que producía en 1932, ha pasado a producir más de 5.000 ; se construye tanto cuando se está en crisis! y de la industria del papel que ha triplicado sus ventas - ¡se escribe tanto para protestar de nuestra ruina financiera! y ~~de la~~ finalmente, de la industria de los ~~paños~~ tejidos nacionales, que en vez de ~~mil metros~~ $1.600.000$ metros de paño, en que el pueblo cubría su desnudez bajo el gobierno socialista,

vende ahora 3. 800. 000. ^{Es claro que} La gente
 no le basta en tener mejores cosas y
 leer mas diarios en tiempo de crisis:
 Necesita, ~~Anda~~, tambien, mas elegante.

Pero no es eso solo. En esta
 época de "protección nacional", ~~como~~
 como la llaman, el publico viaja
 más, comercia más, ~~transporta mercancías~~
 consume mas mercaderías. El
 comercio de ~~cabotaje~~ señala en los
 últimos años un aumento casi
 doble, y los Ferrocarriles, en igual
~~período~~ período han ~~reducido sus trans-~~
 mites subiv la carga transportada de
 844 millones de toneladas kilometros
 a mas de 1.300 millones



Todo esto es bastante extraño
 tratándose de una época de estago-
 nación de las actividades nacionales;
 pero hay algo mas extraño ~~todo~~.

11)

~~En esto 37% ~~del total~~~~

todavía. La clase media, en condiciones
tan aflictiva; el pequeño industrial, el
comerciante minorista, el artesano, el
propio pueblo, sumergido según se dice
en la miseria; ~~¿cómo~~ ^{¿cómo} ~~se~~ ^{se}
Presidente!

En vez de retirar sus ahorros
a impulsos de la necesidad, como
sucede en los crisis orientales, ahora
van a las ~~Caja Nacional y de Depósitos~~ ins-
tituciones de ahorro y previsión y de-
positos. ¡Y con qué entusiasmo, hono-
rable Cámara!

Los depósitos de ~~los~~ ~~ahorros~~
de la ~~Caja Nacional~~ acumulados en
en la Caja Nacional, Caja de Crédito
Pensionario, Caja de Previsión de los Ferros-

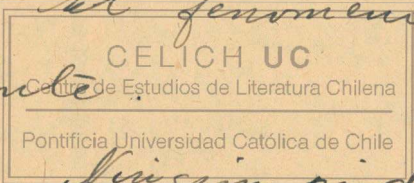
42)

cajites y bancos comerciales, no solo ~~se han~~
se han duplicado en relación a 1932,
sino que han superado en 42% la
cifra más alta de antes de la crisis.

~~Se ve de 192 millones, que~~

De 192 millones que eran solo
hace cuatro años, han subido ahora
a 388.

El fenómeno es realmente
alarmante.



Ningún individuo en sus
cuatro sentidos; y mucho menos si
es chileno, economiza cuando el
dinero no le alcanza para sus necesi-
dades más imprescindibles. En reali-
dad, se ahorra lo que sobra; pero
si ~~la~~ toda esta gente está, en la
indigencia, como se asegura ~~que~~
¿por qué se ~~ha~~ ~~hivian~~ de comer para mejorar

13) La estadística de los fondos de ahorro? ¿solamente
dedando ~~pequeño~~ dineros para economizar!

Para no pensar mal de los
deportantes es preciso suponer que
ni ahora economizan dos veces mas
que hace cuatro años, no es por un
sentimiento de avaricia, ni con di-
neros mal habidos, ni a costas del
hambre y de las privaciones de su
propio hogar, ~~pero~~ ~~porque~~ simple-
mente ~~porque~~ ~~ganaron~~, ~~porque~~ su situa-
ción, ~~que~~ ~~se~~ brillante, ha mejorado.

Sin duda que esta hipótesis
parecerá a los pesimistas, un tanto
exagerada.

La holgada situación de
los agricultores, industriales, comerciantes,
capitalistas, curules, etc. no ofrece
duda a nadie. ~~Las~~

La espontánea empujón en

Los contribuyentes que, contra sus intereses,
 en materia de alto déficit de fisco,
 ligan, se han apresurado a declarar ~~superior~~
~~en~~ una renta superior en \$.
 a la declarada por ellos mismos en 1932,
 basta y sobra para dar una idea exacta
 de ~~su~~ ~~condición~~ ~~actual~~ cuanto han su-
 rrido en la extraña posturación económica
 de que ~~nos~~ ~~en~~ ~~gozamos~~; pero, ^{es era también} ~~en~~
~~la~~ ~~realidad~~, la situación de los demás
 miembros sociales?



Este punto, que constituye
 en realidad, ~~el centro de los argumentos~~
 la base de las argumentaciones en
 en pro de la existencia de una
 crisis nunca vista, merece ser anali-
 zado con imparcialidad.

No se necesita ~~se~~ por cierto
 recurrir a la estadística para darse

~~arente de que el costo de la vida~~

~~en otros términos, como si realmente~~
~~es efectivo o no que los~~

Por otra que parece la
pregunta a quienes hablan día a
día

CELICH UC

Centro de Estudios de Literatura Chilena

Pontificia Universidad Católica de Chile

Los contribuyentes que, contra sus intere-
 ses y en materia hasta superficial de fis-
 calizar, han declarado el último año
~~rentas~~ rentas superiores en . . . a los
 declaradas por ellos mismos en 1932, bas-
 ta y más para eliminar todo comentario
 acerca de su indudable bienestar.

La situación de las clases
 más necesitadas, es especialmente
 la situación de los obreros y de los
 asalariados que viven de un modesto
 sueldo, la que no sólo se discute
 sino que señala como prueba en-
 dente de las crisis, ~~que beneficiaron~~
~~los que fueron vict. por parte~~ por do
~~los que fueron vict. ya por el conjunto~~
 de las actividades nacionales.

A pesar de que hay indios

13)

Esperar de que el ^{incremento} ~~aumento~~ de los
fondos de ahorro, la ~~extinción~~ de la cesan-
tía, el aumento de la municipalidad, y hasta
el mayor monto de las apuestas en los
hipódromos, hacen pensar que la condi-
ción económica de las clases populares ha
mejorado considerablemente durante
los ~~últimos~~ de algunos años a esta parte,
el punto merece ser estudiado con
serenidad.



~~No se necesita~~ por cierto
recurrir a la estadística para compro-
bar que el costo de la vida, - en ~~ascenso~~
~~ascenso~~ constante fluctuación siempre
ascendente desde que los nigros gobiernos
felucemes en cambio a los peruznos atan-
dmaron el poder, - ha experimentado
~~una~~ alza considerable en los últimos
años.

La desvalorización de la moneda

de sus peniques a casi uno y medio, arbitrio
~~de~~ por el gobierno socialista para estimular
 la producción, fueso como contra partida
 el alza de los artículos de consumo.

El índice del costo de
 la vida en Santiago, ha subido así
 rápidamente desde el ~~primer~~ mini-
 mumo de 103.5 que alcanzó en
 1931 hasta ~~140~~ 139.8 cifra a que
 llegó en 1933, manteniéndose con li-
 geros variaciones en los años posteriores.

~~El maximum alcanzado ha-
 sido 140.3 hasta llegar al maximum
 hasta alcanzar el maximum de
 140.3.~~

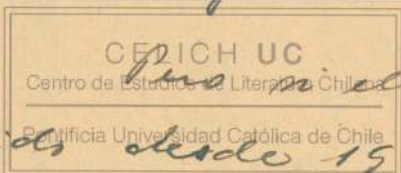
~~Practicamente puede decirse
 que a contar de 1931 el~~

La fluctuación máxima
 experimentada en el costo de la vida
 desde la última caída del cambio

ha sido de un 37%.

Durante el actual gobierno, o sea desde 1932, esa alza puede estimarse en un 28%.

~~Los~~ ~~un alza~~ Por cierto que un aumento de tal naturaleza en el valor de la subsistencia, es más suficiente para desamparar el presupuesto de cualquier hogar.



Por ~~lo~~ ~~que~~ el costo de la vida ha subido desde 1932 en 28%, el monto de los salarios ha subido desde esa misma fecha, o sea hoy, la Honorable Cámara en un 85%.

El total de los jornales que ~~no~~ ^{apenas} alcanzaba en 1932 a ~~606~~ 606 millones ha subido actualmente a 1.130.

Esta cifra es no solo casi el doble de la que se pagaba hace

14
Por otra parte, no es lo mismo para
el bienestar del pueblo recibir 682 millo
nes que 1.106 ^x

... las cosas, demuestran, en todo
caso, que, pese a la carencia de
los consumos, la situación del
proletariado es superior en esta
época de crisis a la que tenía
en época de prosperidad.



... de decir que
de debe ~~conducir~~ fuerza por
mejorar sus condiciones actuales

El índice de la mortalidad
que solo ha mejorado levemente
el año que acaba de pasar con respecto
a 1933 y 1934, está indicando

Hacer notar algunos de los ~~aspectos~~ rasgos
más salientes de la crisis.

La crisis ha triunfado los industriales.

CELICH UC

Centro de Estudios de Literatura Chilena

Pontificia Universidad Católica de Chile

cuatro años, sino que excede en 63 millones a la de 1929, es decir en el momento de nuestro mayor auge económico.

Se explica pues que en medio de esta trágica crisis, los obreros puedan ahorrar algo más que antes.

Se me observó tal vez que el ~~monto~~ ^{algun} ~~de~~ ^{ELIC UC} ~~la~~ ^{Centro de Estudios de Cultura y Arte} ~~suma~~ ^{Pontificia Universidad Católica de Chile} ~~total~~ ^{de} ~~los~~ ^{los} ~~gornales~~ ^{no} ~~compone~~ puede no corresponder a un aumento proporcional en el salario de cada individuo.

La observación es razonable. Habiendo aumentado el número de los obreros en trabajo, la suma total de sus enrolamientos ha debido crecer lógicamente en mayor proporción que la cuota individual. Así, por ejemplo

19)

si los obreros cesantes al comenzar este
gobierno eran un tercio de los que ~~abandonan~~
actualmente trabajan, el salario de cada uno de
los ocupados habia experimentado un
alza real inferior en un tercio a la
marca la estadística. En otros terminos
el alza del salario no seria para cada
uno de ellos de 82 ~~por ciento~~ sino solo
de 55%.

Aun pue, en el supuesto ^{de} ~~parto~~
presunta ^{de} ~~que~~ el 33% de la pobla-
cion obrera estubiera cesante en 1932,
esta alza de 55% en los salarios ~~seria~~
~~no~~ bastaria para compensar el
28% del ~~que~~ alza de los consumos
y dejarles ademais casi otro tanto
de sobrante.

Por otra parte no es lo mis-
mo para el bienestar del pueblo
recibir 606 millones que 1.130.

Son 524 millones que no percibía antes.

La estadística, se empeña por lo tanto en demostrar que a pesar de la carestía de la vida, la situación económica del pueblo en esta época de crisis es, si no superior, a lo menos igual a la que gozaba en épocas de prosperidad.



mente, que se deban omitir esfuerzos y sacrificios por mejorar su situación actual. decir, natural.

¿dónde sacan dinero para economizar?

~~Para no echar injustos culpas
sobre la honradez y las facultades
mentales de los deponitantes, fuerza es
reconocer que algunos ganan más dinero
que otros, hay que aceptar que ese
dinero se puede reconocer~~

Para no pensar mal de los
deponitantes ~~se~~ ^{reconocer} ~~que~~
se dinero

¿O sea, por ventura que
en situación, siendo difícil, no
es tan aflictiva como en años anteriores?
?